

—  
日

J A P A N

本  
—



# 北陸關西・金澤大阪五日

十石舟櫻物語・春艷京阪花彩・瀲灩琵琶湖光

## 婉約春信・櫻蕊搖放

粉妍的花蕊宛如搖鈴，輕洩春之密語，感受萬物悸動的心音。



### 粉櫻搖綻・京都戀色

春神悄然造訪千年古都，在伏見十石舟遊船、圓山公園，邂逅繾綣開散的枝垂櫻，沉醉於粉色物語。



### 裊裊春情・萬博紀念公園

由「岡本太郎」打造的公園與太陽之塔，每年春季，5千多株春櫻搖放，幻化成斑斕的粉彩畫景。



### 琵琶湖光・八幡山纜車

搭乘纜車攀升八幡山岳，俯望琵琶湖光、安土城跡、近江八幡市街，流淌鄉村愜意美景。



### 黃金歲月・金澤小鎮漫遊

江戶到明治時代發展熱絡的金澤，坐擁近江町市場、東茶屋街等上百間店鋪，交織濃厚的庶民文化。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他體驗，敬請知悉。

# 夜宿星辰 · 夢語呢喃

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他飯店，敬請知悉。



## 雙城之戀 · 京都馥頌飯店

法國美食精品集團「Fauchon Paris (馥頌)」，進駐京都市中心，開設全球第一間分店。京都馥頌結合巴黎與京都的文化，締造華麗兼具高雅的粉嫩設計；所有客房均享免費美食吧，愜意品嚐精緻糕點，沉浸於奢華氛圍。



## 上質品格 · 大阪帝國飯店

座落難波中心地帶，倚靠淀川河岸的典雅夢廊，大廳開闊氣派、裝潢貴氣復古，成就大阪最經典的代表飯店之一，為您獻上浪漫奢華的極致體驗。



## 山代溫泉 · 葉渡莉

座臥於市區近郊，瀰漫溫暖氣息的和式雅宿，以自然木材、植栽與風雅水墨畫，調和古典情貌。浸浴天然大浴場，陶醉千年暖泉與絲柏交織的療癒時光。



## 湖光山色 · 琵琶湖萬豪

國際頂級品牌萬豪，在「日本第一大湖」琵琶湖畔打造優雅美宿，典雅淺色系佐以柔和的木質基調，營造輕盈奢華情韻。山水美景如畫卷般在眼前舒展開來，水天一色，湛藍無垠。

# 精緻旬食・寵愛味蕾

貼心提醒：

(1)若客滿或休息等情況，將調整為其他精選料理，詳如行前說明會資料所載。

(2)照片為專業攝影師拍攝，擺盤、食材及菜色依季節調整，請以餐廳現場提供為準。

## 優雅京風・湯豆腐料理

特選名水與大豆，配合悠久傳承的手工技法，所製之湯豆腐料理，散發的高湯清雅香氣，讓人回味無窮。



## 豪邁滋味・本格日式燒肉

令人垂涎的和牛肉片綻放豐潤油花，經慢火燒烤與獨特醬料點綴，化作多汁奔放的好滋味。

## 旬彩御膳・日式會席料理

以精緻料理表現四季旬彩，滿桌的豐盛精巧令人食不暇給。品味和式細緻美學，讓感官因佳餚而柔軟。



## 景點距離參考

小松 - 金澤 33Km

金澤 - 加賀 21Km

加賀 - 福井 45Km

福井 - 近江八幡 146Km

近江八幡 - 琵琶湖區 23Km

琵琶湖區 - 京都 28Km

京都 - 大阪 55Km

行車總公里數 約351 Km



## 參考航班

長榮航空

### 去程航班

BR158 TPE/KMQ 台北/日本小松 06:35/10:25

飛行時數 2小時45分

### 回程航班

BR131 KIX/TPE 日本大阪/台北 13:10/15:05

飛行時數 2小時55分直飛

(以上為參考資訊，實際航班時間及轉機點以說明會資料為最終確認。)



### 金澤・近江町市場

江戶時代成立的▲近江町市場，至今已有300年歷史，位於金澤市中心，洋溢活力和傳統日常風情。170家店鋪林立，來自日本海的新鮮漁獲、當地農產品、特色美食等一應俱全，堪稱「金澤人的廚房」。

### 金澤・東茶屋街

二層樓高的木造古房，擁有細格子門窗，純樸的建築群，交織▲東茶屋街的歲月刻度。歷史可溯自江戶末期至明治初期，當時亦稱為藝伎區。如今藝品店、餐廳、茶屋進駐，融合新舊之風采。



### 山代溫泉

「加賀四大溫泉鄉」之一的▲山代溫泉，發跡於1,300年前，硫酸鹽的泉質不僅促進皮膚彈性，更因去除黑色素的美白效用，被稱作「美肌溫泉」。古樸雅緻的風情流轉，成為當代溫泉名勝。



早餐：飛機上  
午餐：金澤風味餐  
晚餐：飯店內主廚推薦



山代溫泉 葉渡莉 或 同等級



【貼心提醒】本公司盡量忠於原行程，若遇交通、氣候、飯店地點等因素影響，仍保有行程順序調整之權利。

# DAY 2

## 加賀 - 福井\*永平寺\* - 近江八幡\*纜車\* - 琵琶湖區



### 福井・永平寺

1244年創立的曹洞宗的大本山★永平寺，百餘名修行僧在此進行嚴苛修行。位處幽靜深山，古木參天，獲米其林綠色指南二星評價。深受日本禪學影響的蘋果創辦人賈伯斯，最喜愛的佛寺便是永平寺。

### 八幡山纜車

搭乘★八幡山纜車登上山頂，迎接旅人的是1585年豐臣秀次興築的八幡山城跡，更有被選為「適合求婚的戀人聖地」的特別景點。盡情眺望琵琶湖、安土城跡、近江八幡市街，飽覽鄉村迷人景緻。



### 琵琶湖

日本最大湖泊▲琵琶湖，面積達670平方公里，湖面在地圖上看似倒放的琵琶。四周群山繚繞，日本海和太平洋也因湖水川流而相連起來，稱作「日本的長廊」，更是當地人的「母親湖」。



早餐：飯店內享用  
午餐：日式會席料理  
晚餐：飯店內主廚推薦



琵琶湖萬豪飯店 或 同等級



【團費包含】★永平寺、★八幡山纜車。

# DAY 3

## 琵琶湖區 - 京都\*伏見十石舟遊船、清水寺、圓山公園\*



### 伏見十石舟遊船

港町伏見的櫻花樹，嫩粉花朵在運河邊盛開，宛如粉紅色蝴蝶展翅般美艷。特別安排★伏見十石舟遊船，逍遙於粼粼波光的水巷，邂逅漫天蓋地的櫻花垂枝，沉醉浪漫的春櫻物語。



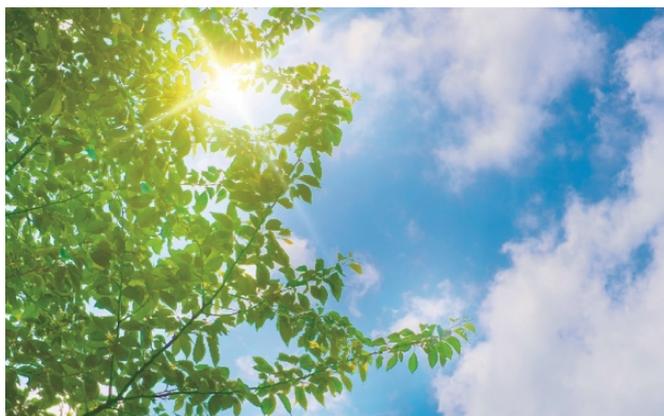
### 京都・清水寺

歷經十數次浴火重生的世界遺產★清水寺，建於778年，是日本不可取代的精神象徵。境內種植約1,500棵的櫻花樹，搖綻粉櫻彷彿溫柔情意的具現，輾轉岑靜的美好。



### 圓山公園

京都市最古老的公園▲圓山公園，為近代京都的著名庭園設計師・七代目小川治兵衛打造的迴遊式日本庭園。巨大的祇園枝垂櫻凜然矗立，宛如風姿綽約的高貴女王，率領680株粉櫻傲展魅力。



### 花賞之旅・貼心提醒

百花聽見季節的呼喚，瓣蕊漸次綻放盛美。由於花賞週期易受氣候影響，因此無法保證花況的多寡、規模和種類。請以愉悅的心情悠遊，有緣邂逅繽紛盛景。



早餐：飯店內享用  
午餐：京都湯豆腐御膳  
晚餐：飯店內主廚推薦



京都馥頌飯店 或 同等級



【團費包含】★伏見十石舟遊船、★清水寺。

# DAY 4

## 京都 - 大阪\*萬博紀念公園、毛馬櫻之宮公園、自由活動\*



### 萬博紀念公園

1970年大阪世界博覽會的原址，修建成★萬博紀念公園。岡本太郎以狂放自由作風，打造太陽之塔、太陽之臉、黑太陽、黃金之臉象徵現在、過去與未來。每年春季5000多棵群櫻盛美，鳥語和鳴。



### 毛馬櫻之宮公園

運用毛馬洗堰與天滿橋之間河床而建，水、綠、櫻共舞的河岸▲毛馬櫻之宮公園，春暖花開時節最是迷人。4,800棵櫻樹沿著川流鋪排4.2公里花路，明治初期的代表建築大阪造幣局，襯托櫻滿簇。



### 道頓堀・心齋橋

大阪的心臟地帶，非▲道頓堀和心齋橋莫屬！誇張醒目的巨型廣告牌，沿著道頓堀川林立，一起來找「固力果跑跑人」打卡。漫步在400年歷史的心齋橋筋商店街，在服飾、藥妝等店面盡情尋寶。



### 自由活動推薦・黑門市場

座落大阪市區中心地帶的▲黑門市場，名稱源於鄰近圓明寺的深黑色山門。以夏季海鰻與冬季河豚聞名，鮮魚、醬菜、和菓子、西洋糕點等150間店鋪，讓您大飽口福。



早餐：飯店內享用

午餐：日式燒肉

晚餐：自由活動時光，本餐敬請自理



大阪帝國 或 同等級

# DAY 5 大阪/台北



## 分享您的旅行感動

【旅遊BLOG+ 長期徵文中】快樂的珍貴記憶，滿載著異國情感和影像，透過您的雙手，記錄下這感人的回憶；無論是感動的時刻、甜蜜的氛圍、或是購物祕笈，歡迎您！與我們分享！



早餐：飯店內享用  
午餐：飛機上



## 費用說明 (訂金、機票與優惠問題，請洽詢您的旅遊專員)

1. 費用包含：食 (自理餐除外)、住宿、行程中安排之入內參觀景點門票、全程導遊司機領隊服務費、團體行程天數中4200萬履約責任保險、500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險。
2. 費用不包括：機場來回接送、護照或其他旅遊證件辦理費、旅行袋、私人費用等。
3. 團體如包含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(如農曆春節期間或大聯盟職棒團或特殊團體，訂金為NT. 40,000元)
4. 部分團體不含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(特別說明：若團體不含機票，則集合地點、集合日期時間，請依每日行程內容而定，歡迎洽詢旅遊專員)
5. 保留團位後請於三日內繳交訂金，如遇團體額滿或限期開票，請於隔日繳交訂金，始完成報名手續。尾款請於出發前10日或航空公司通知開票日前繳清。
6. 提醒您：當您繳付訂金即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館餐廳或機票等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或估算已實付的費用，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數外籍航空公司一經開立機票，旅客需付全額票款，且不接受調整名單。
7. 行程交通、餐食、飯店、每日行程內容，皆為事先安排，若旅客臨時在國外通知無法參加，視同放棄行程，無法退費。

## 餐食、文化說明

1. 日本飲食文化：日本和食以少油、清淡為主要特色，「生冷類型」的料理亦是日本常見的飲食型態，和台灣熟食文化相當不同，敬請知悉。
2. 日本素食模式：日本素食者「可食用蔥、薑、蒜、奶、蛋、排骨和柴魚熬煮的湯品」，請台灣素食者務必事先了解日本素食的差異。因此加利利旅遊的日本團，僅提供日本素食模式，其他素食類型恕無法配合，同時建議貴賓自備習慣的素食品，以備不時之需。
3. 特殊餐食務必主動告知：貴賓請於報名時主動告知旅遊專員您的特殊餐食需求 (例如不吃生食、不吃海鮮、不吃牛羊、不吃鴨鵝、不吃動物內臟等)，我們將盡力協助，但無法保證皆可調整。最晚務必在出發前30日，主動告知旅遊專員。若逾期通知，日本餐廳每一項修改，將收取修改服務費3,000日圓。
4. 日本鐵道餐食和日本部分餐廳，不接受個人因素調整菜色：加利利嚴選日本合作廠商，為維護用餐水準，以及雙方長期合作之友好關係，將依日方規範，鐵道餐食和部分餐廳不接受個人因素調整菜色 (調整菜色將造成日方困擾，甚至不再接待旅遊團)。
5. 飛機上特殊餐食提醒：請在起飛前14日，主動告知旅遊專員。若逾期告知，航空公司可能無法更改。
6. 個人客製化餐食建議：若貴賓的特殊餐食需求較多，歡迎邀請親朋好友，自行組一團旅遊。

## 行程、交通說明

1. 行程景點順序、航空公司、飯店和餐廳之確認，本公司盡量忠於原行程。若遇交通、氣候、住宿地點等因素影響，公司保有調整之權利。若有異動，將由旅遊專員提早通知，且依行前說明會資料為準。
2. 日本交通：搭車時請全程繫上安全帶。日本國土交通省2012年頒布，司機每日行車時間不得超過10小時 (從車庫發車時間開始計算)，以防止疲勞駕駛所衍生的交通事件。
3. 日本泡湯文化：身上有刺青者，請準備可遮住刺青的「防水膚色貼布」，以避免受工作人員攔阻而無法進入浴場。
4. 景點、飯店和餐食照片，皆為專業攝影師拍攝，實景會隨時節、拍照角度或官方調整而有所不同，敬請知悉。
5. 本公司將贈送每位貴賓出國期間之免費網路 (規格為網卡或Wi-Fi機，恕不挑選)。歸國後請依領隊指示隨團歸還，機器或配件若遺失、損壞或逾期歸還，須照價賠償或繳交逾期費。

## 飯店說明

1. 貴賓若單人報名，但團體最後確認時，仍無法安排2人一室，則需補單人房差 (房型以單人房為主)，因為公司安排的飯店「質與價」皆高於市場許多，故無法將差價分攤在其他客人身上，在「使用者付費」的理念下需自付差價。
2. 團體選用標準房型，房型皆由飯店统一安排分配，恕無法指定房型，也無法指定家人朋友的房間都在隔壁或同層樓，或是有無景觀，請依行前說明會資料為準，敬請知悉 (導遊進飯店拿到房號後，會盡力協助，但無法保證)。貴賓如有房間加價升等需求，請洽旅遊專員。
3. 飯店房型通常為兩張床，少有一張大床 (一大床Double房型，有時會比標準房Twin小。若不能接受，建議選用標準房)。如有需要可需求大床房型，但無法保證一定會有，需以當天入住情形及飯店調整狀況為主。
4. 報名3人同房時，床型為加床模式且以沙發床或行軍床為主，房型與雙人標準房相同，恕無法指定房型。若不能接受，則建議再找一位朋友同行，兩人一室最理想。

## 護照說明

- ◎持中華民國護照貴賓務必確認 (需有身份證號碼)，進出日本免簽證，但請確認有效期，從出發日算起，需滿6個月以上。
- ◎持第三國護照身份入出國需注意：
  1. 如持外國護照入境台灣，請於出境台灣時攜帶同一本護照與下一次離開台灣的機票。
  2. 且第三國護照內一定要附上「有效出境之黃單」。